CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Isidoro del Campo (Santiponce, Sevilla)
MUNICIPIO: Santiponce
PROVINCIA: Sevilla
REF. AEHTAM:
REFERENCIA:
N. INV:
TIPO YACIMIENTO:
OBJETO:
TIPO: mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 8
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES:
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
AQVI YACE DON. JVAN. ALONSO. PEREZ. Đ. GVZMAN. HIJO. DEL. GRAN. DON. ALONSO. PEREZ. Đ. GVZ / MAN. Y. Đ. DOÑA. MARIA. ALONSO. CORONEL. ILLMO. SEÑOR DEL. ESTADO. Đ. SAN. LVCAR. MARI / DO. Đ. DOÑA VRRACA. OSSORIO. Đ, LARA. HIJA. DEL. CONDE. DON ALVARO. NVÑEZ. / Đ. OSSORIO. GRAN. VALIDO. DEL. REI. DON. ALONSO. XI. HALLOSE. EN. LA. BATALLA. / DEL. SALADO. Y. EN. TODAS. LAS. BATALLAS. Đ. SV. TIEMPO. POR. LO. CVAL. LE. / LLAMARON. EL. GRAN. BATALLADOR. MVRIO. EN. PAZ. ESTANDO. EN. JEREZ. AÑO. 1351.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí yace don Juan Alonso Pérez de Guzmán, hijo del gran don Alonso Pérez de Guzmán y de doña María Alonso Coronel, hija del conde don Álvaro Núñez de Ossorio, gran válido del rey don Alfonso XI. Estuvo en la batalla de Salado y en todas las batallas de su tiempo, por lo cual le llamado el gran batallador, murió en paz estando en Jerez. Año 1351.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:
SIGNARIO:
SEPARADORES:
LENGUA:
NÚM. TEXTOS:
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN:
CRIT. DAT.:
CONTEXTO HALLAZGO:
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL:
BIBL. ARQUEOL: